

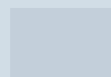


Návod k obsluze

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Obsah

1	Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	3
2	Celkový pohled na přístroj.....	4
2.1	Rozsah dodávky.....	4
2.2	Přehled spotřebičů a vybavení.....	4
2.3	Oblast použití přístroje.....	4
2.4	Shoda.....	5
2.5	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	5
2.6	Databáze EPREL.....	5
2.7	Náhradní díly.....	5
3	Princip funkce displeje.....	5
3.1	Navigace dotykovým tlačítkem a vysvětlení symbolů.....	5
3.2	Menu.....	5
4	Uvedení do provozu.....	7
4	Podmínky instalace.....	7
4.1	Místnost.....	7
4.2	Instalace více přístrojů.....	7
4.3	Elektrické připojení.....	7
4.4	Rozměry pro instalaci.....	8
4.4	Požadavky na větrání.....	8
4.5	Připojovací rozměry napájecího zdroje.....	8
4.6	Přeprava spotřebiče.....	8
4.7	Vybavení přístroje.....	8
4.8	Montáž vymezovačů odstupu od stěny.....	8
4.9	Instalace přístroje.....	8
4.10	Po instalaci.....	9
4.11	Likvidace obalu.....	9
4.12	Změna strany otvírání dveří.....	9
4.13	Připojení spotřebiče k elektrickému napájení.....	12
4.14	Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu).....	13
5	Uskladnění.....	13
5.1	Pokyny ke skladování.....	13
5.2	Mrazicí prostor.....	13
5.3	Doba skladování.....	14
6	Úspora energie.....	14
7	Obsluha.....	14
7.1	Ovládací a indikační prvky.....	14
7.1.1	Ukazatel teploty/stavu.....	14
7.1.2	Chování LED.....	15
7.1.3	Akustické signály.....	15
7.2	Funkce spotřebiče.....	15
7.2.1	Poznámky k funkcím spotřebiče.....	15
	Vypnutí a zapnutí spotřebiče.....	15
	Teplota.....	15
	SuperFrost.....	16
	SabbathMode.....	16
	Zablokování zadávání.....	17
	Spustit cyklus odmrazování*.....	17
	Demo režim.....	17
	Resetování na tovární nastavení.....	18
7.3	Hlášení.....	18
7.3.1	Ukončení hlášení.....	18
8	Vybavení.....	19
8.1	Zásuvky.....	19

8.2	Skleněné desky.....	19
8.3	VarioSpace.....	19
9	Údržba.....	20
9.1	Rozebrání / montáž vysouvacích systémů.....	20
9.2	Odmrazování přístroje.....	20
9.3	Čištění přístroje.....	20
10	Zákaznická pomoc.....	21
10.1	Technické údaje.....	21
10.2	Provozní hluk.....	21
10.3	Technická porucha.....	21
10.4	Zákaznický servis.....	22
10.5	Typový štítek.....	23
11	Odstavení z provozu.....	23
12	Likvidace.....	23
12.1	Příprava přístroje k likvidaci.....	23
12.2	Ekologická likvidace přístroje.....	23

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Symbol	Vysvětlení
	Přečtení návodu Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.
	Doplňující informace na internetu Digitální návod s dalšími informacemi a v jiných jazycích najdete online pomocí QR kódu na přední straně návodu nebo po zadání servisního čísla na home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisní číslo najdete na typovém štítku:
	<i>Fig. Zobrazení příkladu</i>
	Kontrola přístroje Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamací se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.
	Odchytky Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).
	Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.
	Videa Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

Licence open source:

Spotřebič obsahuje softwarové komponenty, které využívají licence open source. Informace o použitých open

source licencí naleznete zde: home.liebherr.com/open-source-licences

Tento návod k použití platí pro:

F..	10.. / 14..
FN..	14..
TG	14Ve04 / 14Vd04 / 14Vc04 / 14Vddg04
TGN	14Ve04

Poznámka

Pokud označení vašeho přístroje obsahuje N, jedná se o přístroj NoFrost.*

1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkovi, pak mu jej předejte včetně návodu k použití.

Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k použití pečlivě přečtěte před jeho použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič mohou používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly o bezpečném zacházení s přístrojem instruovány a chápou nebezpečí z toho vyplývající.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí spotřebič plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu spotřebiče, nejsou-li pod neustálým dohledem.

- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškodte přírodní kabel. Přístroj neprovazujte s vadným přírodním kabelem.

- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj montujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.

Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
 - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
 - Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.
 - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobky zmrzliny atd.).
 - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými výrobky nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice.

Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

Celkový pohled na přístroj

Nebezpečí pohmoždění:

- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

Symbols na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

Dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

2 Celkový pohled na přístroj

2.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Hlavní spotřebič
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- Servisní příručka

2.2 Přehled spotřebičů a vybavení

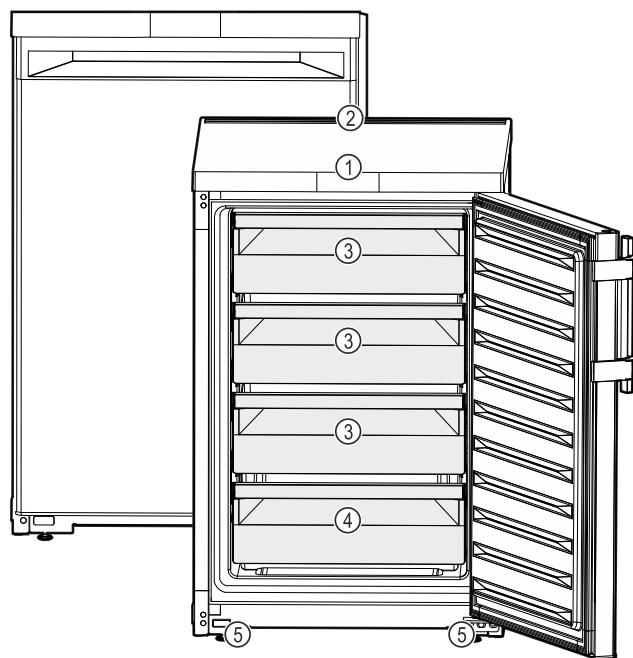


Fig. 1 Ilustrační zobrazení

(1) Ovládací prvky, osvětlení

(2) Větrací štrbina

(3) VarioSpace

(4) Typový štítek

(5) Nastavitelné nožky (vpředu)

2.3 Oblast použití přístroje

Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Přístroj není určen pro použití jako vestavný přístroj.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné.

Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

Bezvadná činnost přístroje je zaručena do minimální teploty prostředí -15 °C.

2.4 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnici.

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: www.Liebherr.com

2.5 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

2.6 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

2.7 Náhradní díly

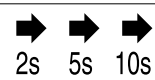
Dostupnost náhradních dílů pro funkční díly a skladovatelné díly vybavení je 15 let.

3 Princip funkce displeje

Spotřebič ovládáte dotykovým tlačítkem.

3.1 Navigace dotykovým tlačítkem a vysvětlení symbolů

Na obrázcích jsou použity různé symboly pro navigaci pomocí dotykového tlačítka. Následující tabulka tyto symboly popisuje.

Symbol	Popis
	Prsty se krátce dotkněte dotykového tlačítka: Procházejte v hlavním menu a podmenu. Když je v ruce zobrazeno číslo: Číslo udává, jak často se musíte krátce po sobě dotknout dotykového tlačítka, abyste přešli na určitou funkci.
	Dotkněte se dotykového tlačítka prstem po dobu 3 sekund: Zapněte spotřebič. V hlavním menu: Vypněte spotřebič. V podmenu: Přejděte do hlavního menu. Aktivní funkce podmenu se deaktivují.
	Dotkněte se dotykového tlačítka prstem po dobu 7 sekund: V hlavním menu: Otevřete podmenu.
	Šipka s hodinami: Trvá déle než 10 sekund, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	Šipka s časovým údajem: Trvá uvedený čas, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.

Poznámka

Pokud se dotykové tlačítko dotknete po dobu **10 sekund**, přepne se do demo režimu.

► Deaktivace demo režimu. (viz Deaktivace demo režimu)

3.2 Menu

Funkce spotřebiče jsou rozděleny do různých menu.

Menu	Popis
Hlavní menu	Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Odtud přejdete k funkcím spotřebiče a k podmenu.
Podmenu	Podmenu obsahuje další funkce spotřebiče pro nastavení vašeho spotřebiče.

3.2.1 Hlavní menu

V hlavním menu můžete aktivovat/deaktivovat následující funkce:

LED	Popis
	Teplota -16 °C
	Teplota -18 °C
	Teplota -20 °C

Princip funkce displeje

LED	Popis
	Teplota -28 °C
	SuperFrost

Význam LED kontrolky v hlavním menu

3.2.1 Otevření hlavního menu

Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu.

Pokud se nacházíte v podmenu a chcete přepnout do hlavního menu:

- Proveďte akční kroky (viz 3.2.2 Opuštění podmenu).

3.2.1 Pohyb v hlavním menu

Pokud se pohybujete v hlavním menu, po LED 5 následuje opět LED 1.



Fig. 2

- Krátce se dotkněte dotykového tlačítka, dokud se nerozsvítí LED požadované funkce.
- Funkce je aktivována.

3.2.1 Klidový režim displeje

Pokud se nedotknete dotykového tlačítka v hlavní nabídce po dobu 10 sekund, displej se přepne do klidového režimu. Klidový režim zabrání tomu, abyste teplotu nastavili náhodným dotykem dotykového tlačítka.

Ukončení klidového režimu:



Fig. 3

- Krátce se dotkněte dotykového tlačítka.
- Zazní potvrzovací tón.
- Nastavená teplota jednou zabliká.
- Klidový režim je ukončený.

3.2.2 Podmenu

V podmenu můžete aktivovat/deaktivovat následující funkce:

LED	Popis
	Zablokování zadávání
	SabbathMode

LED	Popis
	Resetování na tovární nastavení
	Spustit cyklus odmrazování*

Význam LED kontrolky v podmenu

3.2.2 Otevření podmenu



Fig. 4

- Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se po 7 sekundách neozve dvojitý potvrzovací tón.
- Rozsvítí se kontrolky LED 1-5: Nacházíte se v podmenu.
- Pokud po dobu 5 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej zpět do hlavního menu.

3.2.2 Opuštění podmenu



Fig. 5

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- nebo-**
- Nedotýkejte se dotykového tlačítka po dobu 5 sekund.
- Nacházíte se v hlavním menu.

3.2.2 Pohyb v podmenu

Pokud se pohybujete v podmenu, LED 1 následuje LED poslední funkce v podmenu.



Fig. 6

- Krátce se dotkněte dotykového tlačítka, dokud se nerozsvítí LED požadované funkce.
- Po 5 sekundách bez interakce se automaticky aktivuje vybraná funkce.

4 Uvedení do provozu

4 Podmínky instalace



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru při vlhkosti!

Když díly vedoucí elektrický proud nebo přírodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- ▶ Příklad je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Příklad neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.

Použití v souladu s určením

- Příklad instalujte a používejte výhradně v uzavřených místnostech.

4.1 Místnost



VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušné vysoké koncentraci a v kontaktu s externím tepelným zdrojem vznítit.

- ▶ Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

- Optimálním místem instalace je suchá a dobře větraná místnost.
- Když se příklad instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně přístroje tvořit kondenzát. Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace.
- Čím více chladiva je v přístroji, tím větší musí být prostor, ve kterém je příklad umístěn. V příliš malých prostorách může při netěsnosti dojít ke vzniku hořlavé směsi plynu a vzduchu. Na 8 g chladiva musí být prostor pro instalaci velký minimálně 1 m³. Údaje o obsaženém chladivu jsou uvedeny na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje.

4.1.1 Podlaha v místnosti

- Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a rovná.
- Podklad pod přístrojem musí mít stejnou výšku jako okolní podlaha.

4.1.2 Umístění v místnosti

- Spotřebič nestavte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Spotřebič ustavte instalovat přímo vedle trouby.
- Pokud spotřebič ustavíte přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřebič přistavte zadní stranou a při použití dodaných distančních prvků pro odstup od stěny (viz dole) vždy těmito distančními prvky přímo ke stěně.

4.2 Instalace více přístrojů

Přístroje jsou vyvinuty pro různé druhy instalace. Pokud chcete umístit více spotřebičů vedle sebe nebo na sebe, zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Vedle sebe nebo na sebe umísťujete výhradně takové spotřebiče, které byly pro tento účel vyvinuty.
- ☐ Všimněte si poznámek a následující tabulky.

POZOR

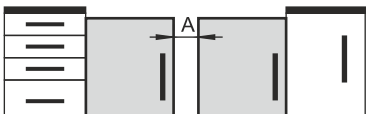
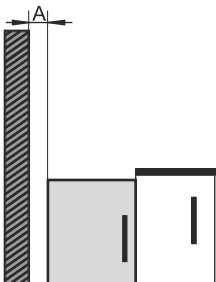
Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- ▶ Spotřebič neinstalujte přímo vedle jiného chladicího nebo mrazicího přístroje.

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- ▶ Spotřebič neinstalujte přímo nad jiným chladicího nebo mrazicího přístrojem.

Model	Druh instalace
všechny modely	jednotlivě
Modely, jejichž modelové označení začíná na S	vedle sebe „Side-by-Side“ (SBS)
Modely bez vyhřívání boční stěny	 Vedle sebe: Umístěte spotřebiče od sebe ve vzdálenosti A 100 mm. Pokud tuto vzdálenost nedodržíte, na bočních stěnách mezi spotřebiči se vytvoří kondenzační voda.  Na vnější stěně: Ve vzdálenosti A proveďte umístění jako u umístění vedle sebe. Pokud tuto vzdálenost nedodržíte, může se na boční stěně spotřebiče vytvářet kondenzační voda.

Modely a jejich druh instalace

4.3 Elektrické připojení



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku nesprávné instalace!

Pokud se síťový kabel nebo zástrčka dotkne zadní strany přístroje, může dojít vlivem vibrací přístroje k poškození síťového kabelu nebo zástrčky a ke zkratu.

- ▶ Ujistěte se při nastavování přístroje, že pod ním není zaseknutý žádný síťový kabel.
- ▶ Umístěte přístroj tak, aby se nedotýkal zástrčky nebo síťových kabelů.
- ▶ Do zásuvek v oblasti zadní strany přístroje nezapojujte žádné přístroje.
- ▶ Vícenásobné zásuvky nebo rozvodné lišty a další elektronické přístroje (jako např. halogenové transformátory) **neumísťujte a neprovozujte** na zadní straně přístrojů.

Podmínky instalace

4.4 Rozměry pro instalaci

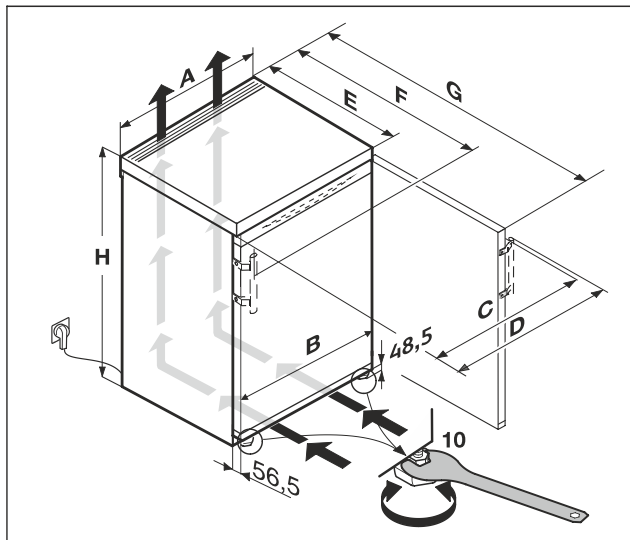


Fig. 7

Rozměry bez pákové rukojeti (mm):*					
	H	A	C	E	G
F..10..	680	550	547	607 ^x	1106 ^x
F..14.. / FN..14..	850	550	547	607 ^x	1106 ^x
TG 14Ve04	850	550	547	607 ^x	1106 ^x
TG 14Vd04					
TG 14Vc04					
TGN 14Ve04					

Rozměry s pákovou rukojetí (mm):*							
	H	A	C	D	E	F	G
F..14.. / FN..14..	850	550	545	589	607 ^x	648 ^x	1112 ^x
TG14Vddg04	850	550	545	589	607 ^x	648 ^x	1112 ^x

^x U spotřebičů s přiloženými vymezovači odstupu od stěny se rozměr zvětší o 35 mm. (viz 4.8 Montáž vymezovačů odstupu od stěny)

4.4 Požadavky na větrání

POZOR

Nebezpečí poškození přehřátím v důsledku nedostatečného větrání!

Při nedostatečném větrání se může poškodit kompresor.

- Dbejte na dostatečné větrání.
- Dodržujte požadavky na větrání.

Je-li přístroj integrován do kuchyňské linky, je bezpodmínečně nutné dodržet následující požadavky na větrání:

- Obecně platí: čím větší je větrací profil, tím úsporněji přístroj funguje.

4.5 Připojovací rozměry napájecího zdroje

Přípojka k napájecímu zdroji je na zadní straně spotřebiče. Pro bezpečné připojení vašeho spotřebiče zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ❑ Rozměry pro připojení k napájecímu zdroji jsou známe a dodrží se. Viz tabulka dole.
- ❑ Připojení k napájecímu zdroji se provádí podle návodu. (viz 4.13 Připojení spotřebiče k elektrickému napájení)

4.6 Přeprava spotřebiče

Dodržujte při přepravě spotřebiče:

- Spotřebič přepravujte ve stojaté poloze.
- Spotřebič přepravujte pomocí dvou osob.

Při prvním uvádění do provozu:

- Spotřebič přepravujte zabalený.

Při přepravě spotřebiče po prvním uvedení do provozu (např. při stěhování nebo čištění):

- Vyprázdněte spotřebič.
- Zajistěte dveře proti nechtěnému otevření.

4.7 Vybalení přístroje

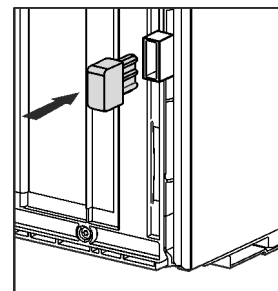
Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.

- Zkontrolujte přístroj a obal, zda nejsou po přepravě poškozené. Pokud se domníváte, že došlo k poškození, obraťte se neprodleně na dodavatele.
- Odstraňte všechny materiály ze zadní strany nebo z bočních stěn spotřebiče, které mohou bránit správné instalaci a ventilaci.
- Odstraňte z přístroje všechny ochranné fólie. Nepoužívejte při tom žádné špičaté nebo ostré předměty!

4.8 Montáž vymezovačů odstupu od stěny

S vymezovači odstupu od stěny docílí váš spotřebič deklarované spotřeby energie a při vyšší vlhkosti okolí se netvoří žádná kondenzační voda. Spotřebič je bez použití vymezovačů odstupu od stěny zcela funkční, má však nepatrně vyšší spotřebu energie.

Pokud vložíte vymezovače odstupu od stěny, hloubka spotřebiče se zvětší o cca 35 mm.



- Spotřebič s přiloženými vymezovači odstupu od stěny: Namontujte vymezovače odstupu od stěny na zadní stranu spotřebiče nalevo i napravo dolů.

4.9 Instalace přístroje



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění těžkým spotřebičem!

- Spotřebič musí na místo instalace přepravovat dvě osoby.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z důvodu zkratu!

- Když nainstalujete spotřebič: Neohýbejte, neskřípněte nebo nepoškozujte přívodní síťový kabel.
- Spotřebič neprovozujte s vadným přívodním kabelem.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození v důsledku nestabilního přístroje!

Přístroj se může převrhnout.

- Připevňte přístroj podle pokynů.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození!

- Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnou troubu, opékač topinek apod.!

Zajistěte, aby byly dodrženy následující předpoklady:

- ☐ Přístroj přesouvejte výhradně nenaplňný.
- ☐ Přístroj instalujte výhradně s pomocí.
- Z přiloženého balení vyjměte přívodní síťový kabel.
- Zapojte zásuvku chladicího zařízení přívodního síťového kabelu zcela do zástrčky spotřebiče na zadní straně spotřebiče. Dbejte na pevné usazení zásuvky chladicího zařízení.
- Síťovou zástrčku v případě potřeby položte s pomocí kabelu k volné zásuvce.

4.10 Po instalaci

- Odstraňte všechny přepravní pojistky.
- Z vnější skříně stáhněte ochranné fólie.
- Z ozdobných lišt a čelních stěn zásuvek stáhněte ochranné fólie.
- Spotřebič vyčistěte. (viz 9.3 Čištění přístroje)
- Poznamenejte si typ (model, číslo), název spotřebiče, číslo spotřebiče/sériové číslo, datum nákupu a adresu prodejce.

4.11 Likvidace obalu



VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!

- Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.

Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
- Díly z napěněného polystyrénu
- Fólie a sáčky z polyethylénu
- Stahovací pásy z polypropylénu
- přibitý dřevěný rám s podložkou z polyethylénu*
- Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.

4.12 Změna strany otvírání dveří

Nástroj

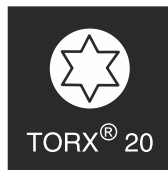
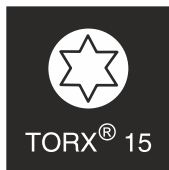


Fig. 8



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!

Pokud nejsou díly ložiska dostatečně pevně přišroubovány, mohou dveře vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- Stojany ložiska / ložiskové čepy přišroubujte momentem 4 Nm.
- Zkontrolujte všechny šrouby a popř. je dotáhněte.

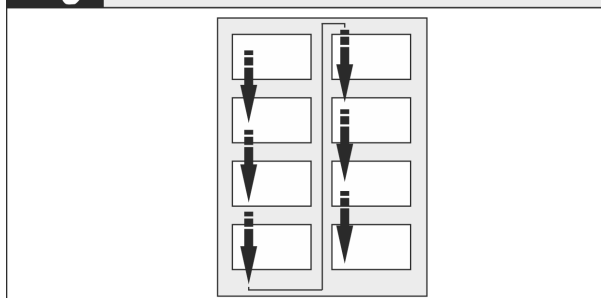


Fig. 9

Dodržujte směr čtení.

4.12.1 Příprava

- Ve dvou lidech spotřebič naklopte dozadu.

4.12.2 Uvolnění spodních dílů ložiska



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- Dveře držte pevně.
- Dveře opatrně odstavte.

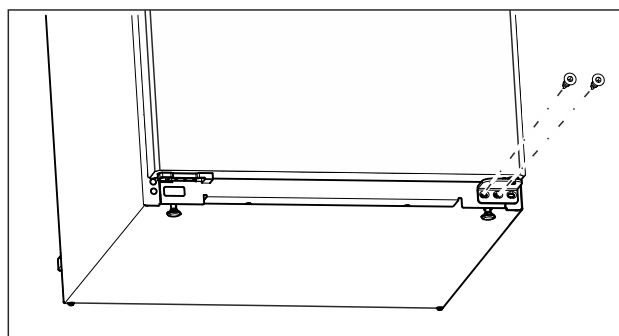


Fig. 10

- Pomocí šroubováku Torx 20 vyšroubujte prostřední šroub na spodním stojanu ložiska. (viz Fig. 10)

Podmínky instalace

- Šroubovákem Torx 20 vyšroubujte vnitřní šroub na spodním stojanu ložiska. (viz Fig. 10)
- Šrouby odložte stranou.

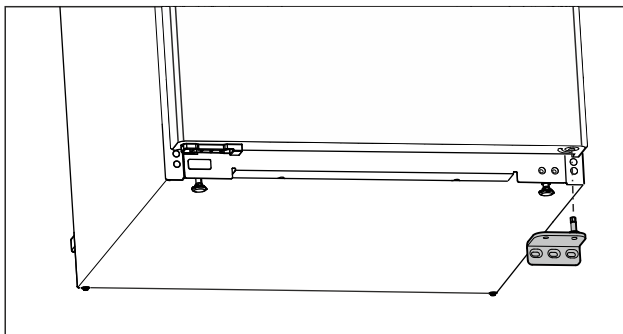


Fig. 11

- Sejměte stojan ložiska směrem dolů. (viz Fig. 11)
- Odložte stojan ložiska stranou.

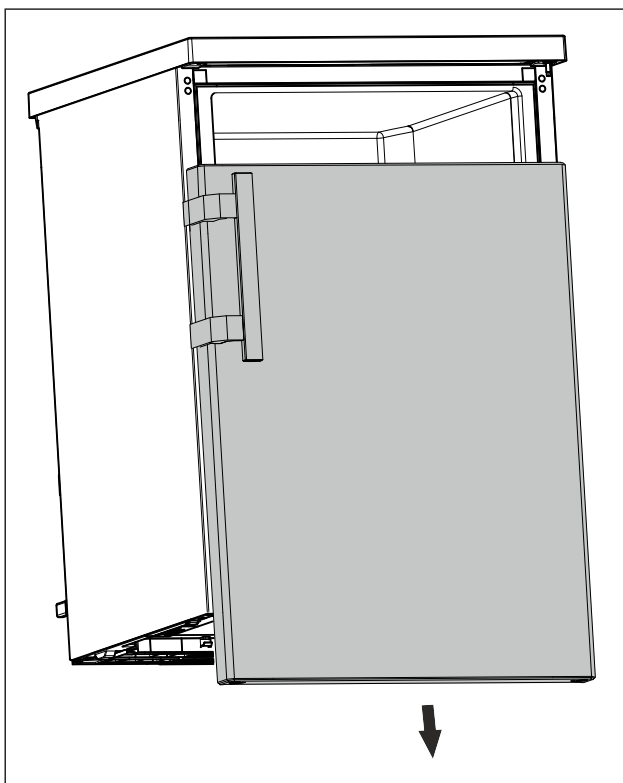


Fig. 12

- Sejměte dvířka směrem dolů. (viz Fig. 12)
- Odložte dvířka.

4.12.3 Příprava dveří

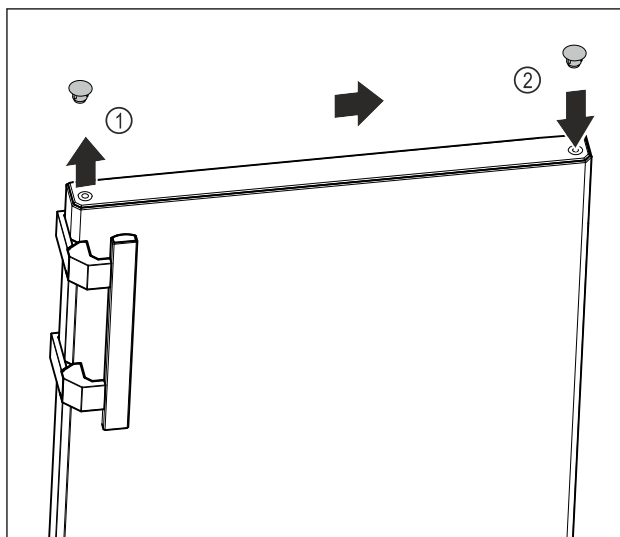


Fig. 13

- Pomocí plochého šroubováku opatrně zvedněte krycí zátku na horní straně dvířek Fig. 13 (1).
- Zasuňte krycí zátku na opačné straně. Fig. 13 (2)

4.12.4 Přemístění madla*

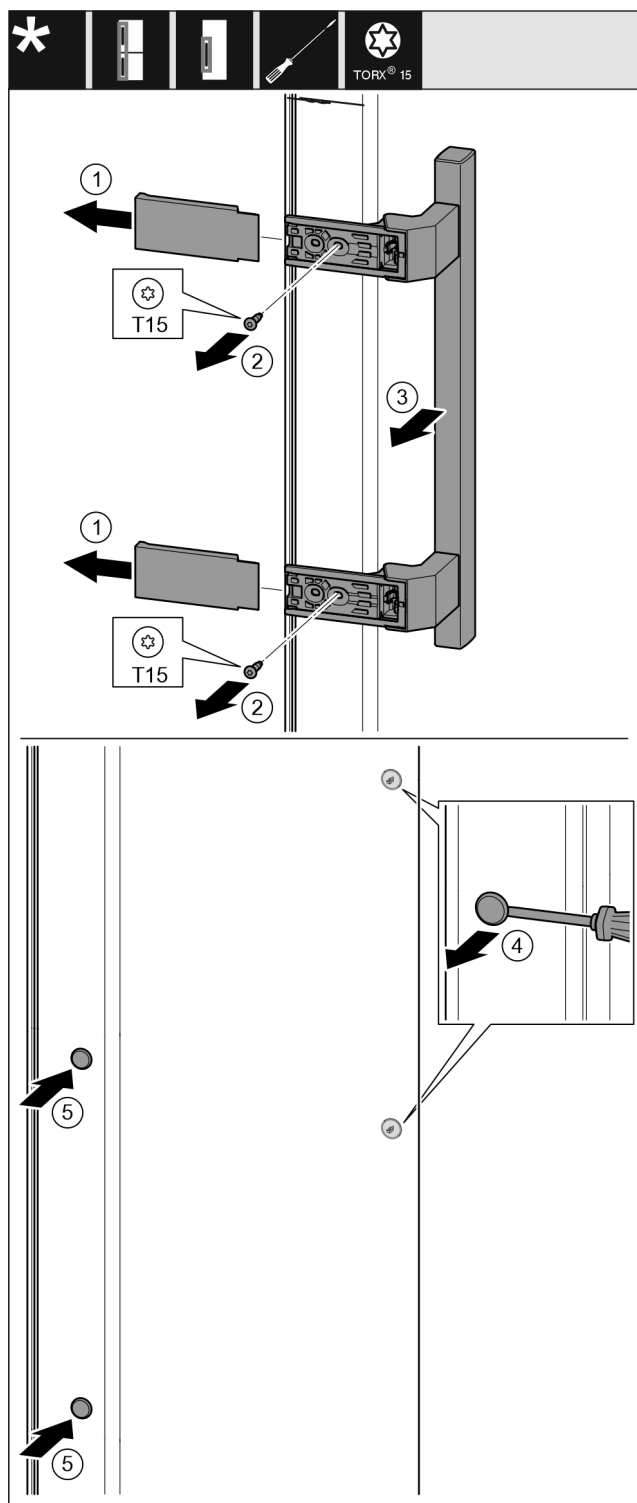


Fig. 14

- Stáhněte kryt. Fig. 14 (1)
- Šroubovákem Torx 15 vyšroubujte šrouby. Fig. 14 (2)
- Sejměte madlo. Fig. 14 (3)
- Postranní zátku opatrně plochým šroubovákem nadzvedněte a vytáhněte. Fig. 14 (4)
- Zátku opět vložte na druhé straně. Fig. 14 (5)

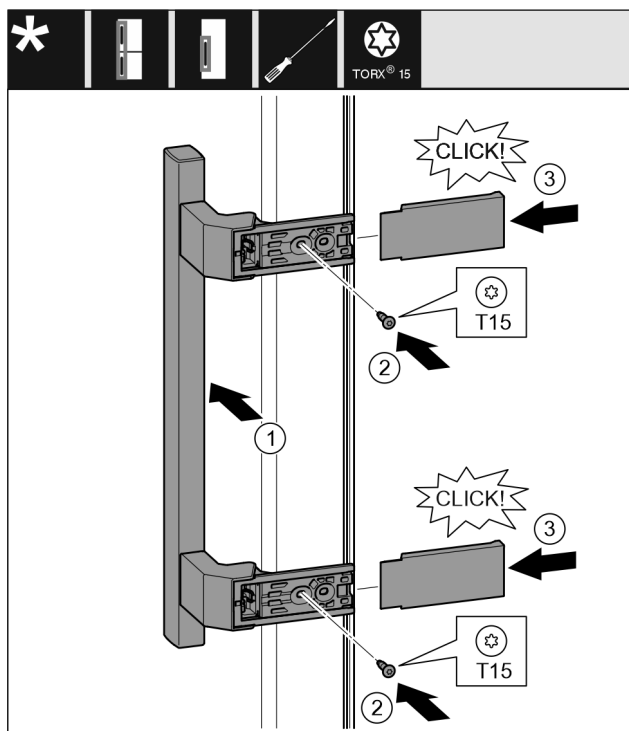


Fig. 15

- Nasad'te madlo na protilehlé straně. Fig. 15 (1)
- Otvory pro šrouby musí ležet přesně nad sebou.
- Šroubovákem T15 pevně utáhněte šrouby. Fig. 15 (2)
- Kryty bočně nasad'te a nasuňte. Fig. 15 (3)
- Dávejte pozor na správné zasunutí.

4.12.5 Přemontování spodního dílu ložiska

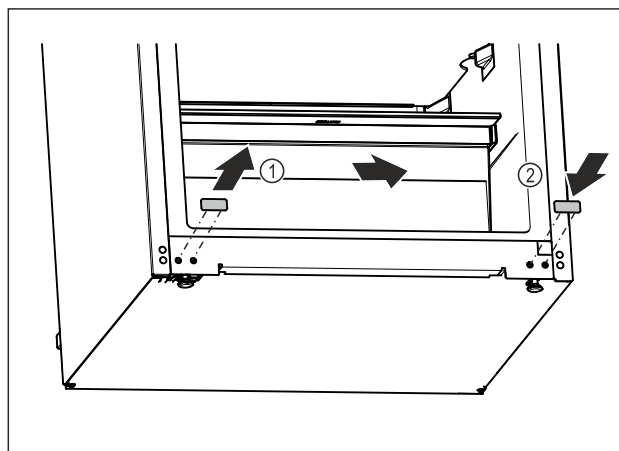


Fig. 16

- Pomocí plochého šroubováku opatrně zvedněte krycí zátku ve spodní části spotřebiče.
- Vytáhněte krycí zátku. Fig. 16 (1)
- Zasuňte krycí zátku na opačné straně. Fig. 16 (2)

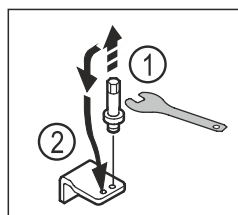


Fig. 17

- Odšroubujte šroub spodního stojanu ložiska pomocí imbusového klíče SW5. Fig. 17 (1)
- Zasuňte čep na opačné straně. Fig. 17 (2)
- Čep utáhněte imbusovým klíčem SW5.

Podmínky instalace

4.12.6 Přemontování horních dílů ložiska

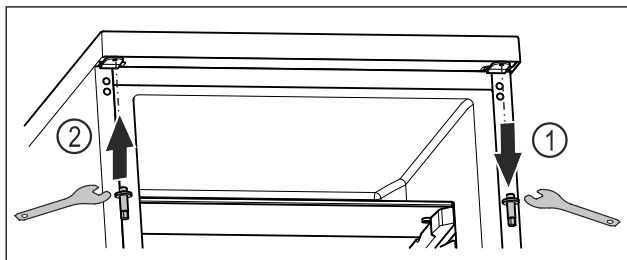


Fig. 18

- Odšroubujte horní čep imbusovým klíčem. Fig. 18 (1)
- Čep na opačné straně utáhněte imbusovým klíčem. Fig. 18 (2)

4.12.7 Montáž dvířek



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!

Pokud nejsou díly ložiska dostatečně pevně přišroubovány, mohou dveře vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- Stojany ložiska přišroubujte momentem 4 Nm.
- Zkontrolujte všechny šrouby a popř. je dotáhněte.

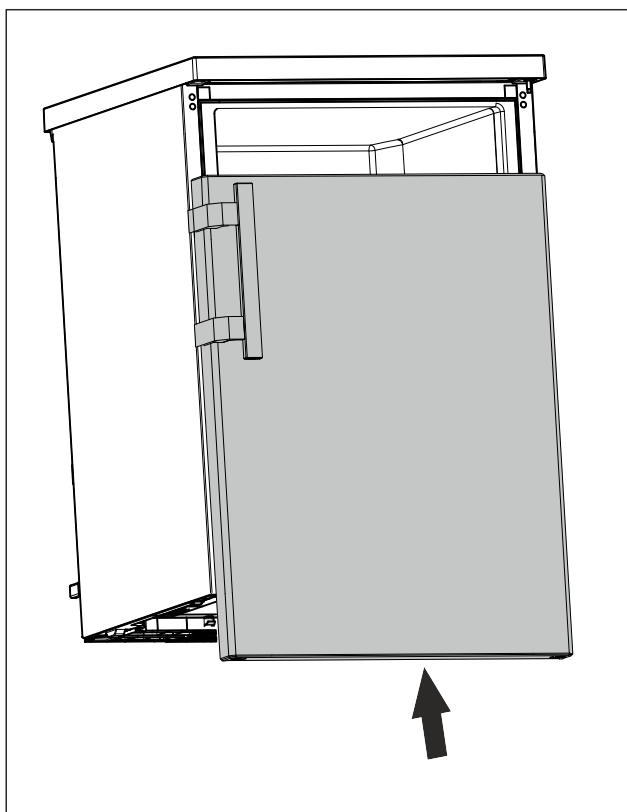


Fig. 19

- V zavřeném stavu nasad'te dvířka na horní čep. (viz Fig. 19)

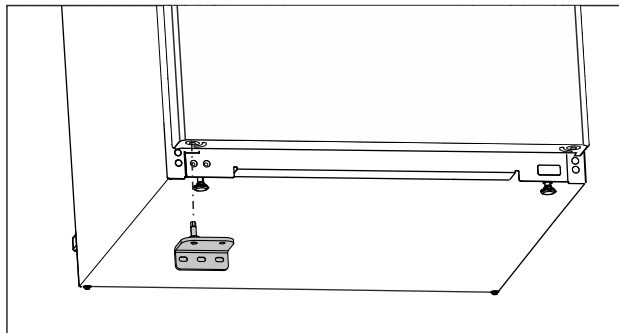


Fig. 20

- Vložte spodní stojan ložiska na opačné straně. (viz Fig. 20)

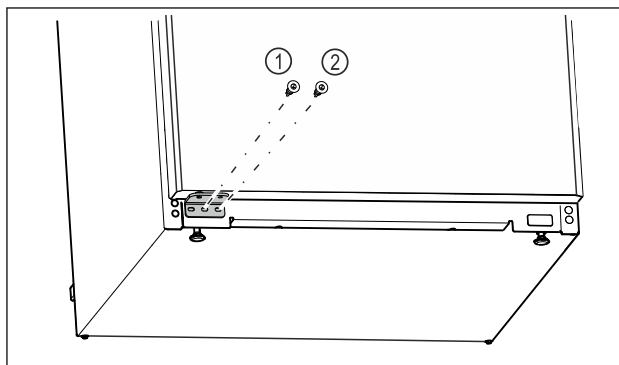


Fig. 21

- Utáhněte prostřední šroub stojanu ložiska Fig. 21 (1) šroubovákem Torx 20.
- Utáhněte vnitřní šroub stojanu ložiska Fig. 21 (2) šroubovákem Torx 20.
- Zkontrolujte dvířka.
- Dveřní doraz je vyměněn.

4.13 Připojení spotřebiče k elektrickému napájení



VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a zranění v důsledku poškození spotřebiče nebo poškozeného přívodního kabelu! Ohrožení života a řezná poranění. Pokud došlo během přepravy k poškození spotřebiče nebo přívodního kabelu, můžete být usmrceni zásahem elektrickým proudem. Kromě toho se můžete přivodit řezné poranění o poškozené části skříně spotřebiče.

- Po přepravě zkontrolujte spotřebič a přívodní kabel, zda u nich nedošlo k poškození.
- Spotřebič za žádných okolností neuvádějte do provozu, pokud je spotřebič nebo přívodní kabel poškozen.
- Kontaktujte zákaznický servis.

Spotřebič připojíte k elektrické síti pomocí samostatně dodávaného přívodního síťového kabelu. Přívodní síťový kabel má na jednom konci zásuvku chladicího zařízení a na druhém konci síťovou zástrčku.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Spotřebič ani přívodní síťový kabel jsou nepoškozené.
- Spotřebič je předpisově ustavený. (viz 4.8 Montáž vyme-zovačů odstupu od stěny)
- Požadavky na elektrické připojení jsou splněny. (viz 4 Podmínky instalace)
- Rozměry pro předpisové připojení jsou známy a dodrženy. (viz 4.5 Připojovací rozměry napájecího zdroje)
- Síťové napětí a frekvence odpovídají údajům na typovém štítku.

- Zásuvka má předpisové uzemnění a elektrické jištění.
- Vybavovací proud jističe je mezi 10 A a 16 A.
- Zásuvka je snadno přístupná a není umístěná za spotřebičem. (viz 4.5 Připojovací rozměry napájecího zdroje)

POZOR

Nebezpečí poškození v důsledku nesprávného provozu!
Poškození elektrických komponent spotřebiče.

- Používejte pouze dodané přírodní kabely.

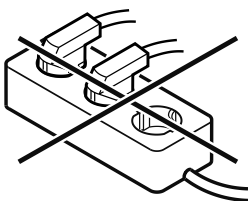


VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku nesprávného připojení!
Popáleniny.

Poškození spotřebiče.

- Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Nepoužívejte rozvodné lišty.



POZOR

Nebezpečí poškození v důsledku nesprávného připojení!
Poškození spotřebiče.

- Přístroj nepřipojujte k ostrůvkovým střídačům, jako např. solárním elektrárnám a benzínovým generátorům.

- Síťovou zástrčku přírodního síťového kabelu připojte na zdroj napětí. Dbejte na pevné usazení síťové zástrčky v zásuvce.
- Spotřebič je připojený. První uvedení do provozu viz následující kapitola nebo návod k použití.

4.14 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Spotřebič je nainstalovaný a připojený podle návodu k montáži.
- ☐ Všechny lepicí pásky, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky ve spotřebiči a na něm jsou odstraněny.
- ☐ Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.
- ☐ Princip funkce displeje je znám. (viz 3 Princip funkce displeje)

Zapnutí spotřebiče:

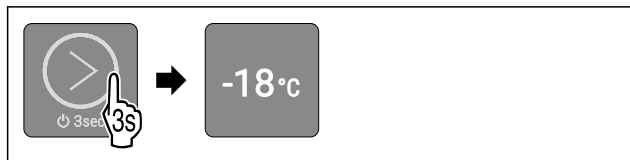


Fig. 22

- Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- Spotřebič je zapnutý.
- Vnitřní osvětlení je aktivované.
- LED 2 svítí: Teplota je z výroby nastavena na -18 °C.
- Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.

Spotřebič se spouští demo režimu:

Když se spotřebič spustí v demo režimu:

- Deaktivace demo režimu. (viz Deaktivace demo režimu)

Displej se přepne do klidového režimu:

Když displej přejde do klidového režimu:

- Krátce se dotkněte dotykového tlačítka. (viz 3.2.1 Klidový režim displeje)

Poznámka

Výrobce doporučuje:

- **Mražené výrobky** vkládejte při teplotě -18 °C nebo nižší.
- Dodržujte pokyny ke skladování. (viz 5.1 Pokyny ke skladování)

Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Uskladnění

5.1 Pokyny ke skladování



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru způsobené elektrickými spotřebiči!

Pokud používáte elektrické spotřebiče v části spotřebiče určené pro potraviny, může dojít k požáru.

- Nepoužívejte v potravinovém prostoru spotřebiče žádné elektrické spotřebiče, pokud nejsou doporučené výrobcem.

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- Nechte vždy volnou vzduchovou šterbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- Potraviny dobře zabalte.
- Syrové maso nebo ryby zabalte do čistých, uzavřených nádob. Tím se zabrání tomu, aby se maso nebo ryby dotýkaly jiných potravin nebo na ně kapaly.
- Potraviny skladujte s odstupem, aby vzduch mohl dobře cirkulovat.
- Potraviny skladujte podle pokynů na obalu.
- Vždy dodržujte minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

5.2 Mrazicí prostor

Zde se při -18 °C vytváří suché, mrazivé skladovací klima. Mrazivé skladovací klima je vhodné ke skladování hlubokomrazených výrobků a mražených výrobků po dobu několika měsíců, k výrobě kostek ledu nebo k zamrazení čerstvých potravin.

5.2.1 Mražení potravin

Množství mražených potravin

V rozmezí 24 hodin můžete zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku (viz 10.5 Typový štítek) pod údajem „Mrazicí výkon... kg/24h“.

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, dodržujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce a zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg

Mražení potravin se SuperFrost

V závislosti na množství mražených potravin můžete před zmrazením aktivovat funkci SuperFrost, abyste dosáhli nižších mrazicích teplot. (viz SuperFrost)

Úspora energie

Spotřebiče bez NoFrost:*

- Pokud je množství mražených potravin větší než přibližně 1 kg, aktivujte funkci SuperFrost.*

Spotřebiče s NoFrost:*

- Pokud je množství mražených potravin větší než přibližně 2 kg, aktivujte funkci SuperFrost.*

Okamžik aktivace funkce SuperFrost závisí na množství mražených potravin:

Množství mražených potravin	Okamžik pro aktivaci SuperFrost
Malé množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 6 hodin před mražením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje funkci SuperFrost, vložte potraviny.
Maximální množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 24 hodin před mražením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje funkci SuperFrost, vložte potraviny.

Třídění potravin



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepey!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje syčené oxidem uhličitým.

- Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

Třídění potravin
U spotřebičů s NoFrost:*
Zabalené potraviny vložte do nejhořejší zásuvky.*
Pokud je to možné, umístěte potraviny do přední části zásuvky.*
U spotřebičů bez NoFrost:*
Zabalené potraviny vložte do nejspodnější zásuvky.*

5.2.2 Rozmrazování potravin



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy z jídla!

- Rozmražené potraviny znovu nemrazte.
- Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.

Potraviny můžete rozmrazovat různými způsoby:

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě

- Odeberte pouze tolik potravin, kolik je nutné.

5.3 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Zmrzlina	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	při -18 °C	2 až 3 měsíců

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Chléb, pečivo	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	při -18 °C	6 až 9 měsíců
Ryby, tučné	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	při -18 °C	6 až 8 měsíců
Sýry	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	při -18 °C	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	při -18 °C	6 až 12 měsíců

6 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Spotřebič nestavte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Pokud spotřebič ustavíte přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 2.3 Oblast použití přístroje). Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Když je v přístroji silná vrstva námrazy: přístroj odmrázte.*

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:

- Chladicí jednotku s výměníkem tepla - kovovou mřížkou na zadní straně přístroje - jednou ročně zbavte prachu.



7 Obsluha

7.1 Ovládací a indikační prvky

Displej umožňuje rychlé přehled o aktuálním stavu spotřebiče, nastavení teploty, stavu funkcí a rovněž o hlášeníh.

Spotřebič ovládáte dotykovým tlačítkem.

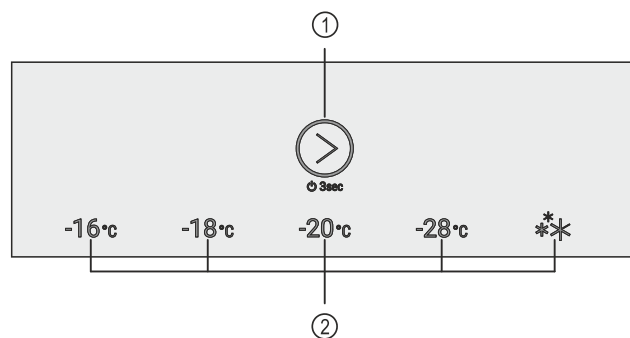


Fig. 23 Ovládací a indikační prvky

(1) Dotykové tlačítko (ovládací prvek)

(2) Ukazatel teploty/stavu

7.1.1 Ukazatel teploty/stavu

Ukazatel teploty/stavu sestává z pěti kontrolky LED:

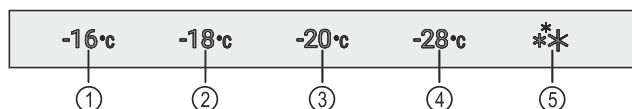


Fig. 24 Ukazatel teploty/stavu

- (1) LED 1 (4) LED 4
(2) LED 2 (5) LED 5
(3) LED 3

Kontrolky LED indikují nastavení teploty v hlavním menu (viz 3.2.1 Hlavní menu) a funkce v podmenu (viz 3.2.2 Podmenu).

7.1.2 Chování LED

Stav spotřebiče poznáte podle toho, že kontrolky LED svítí nebo blikají:

Chování (ilustrační zobrazení)	LED zobrazení	Popis
		LED nesvítí: LED není vybrána. Funkce není aktivní.
		LED svítí: LED je vybrána nebo je funkce aktivní.
		LED ukazatele teploty/stavu bliká: Po výpadku proudu nebo při teplotním alarmu LED bliká, dokud není dosaženo nastavené teploty. Několik kontrol LED bliká současně: Došlo k chybě. (viz 7.3 Hlášení)

Chování LED

7.1.3 Akustické signály

Akustický signál se rozezná v následujících případech:

Akustický signál	Popis
Potvrzovací tón	Zazní při dotyku dotykového tlačítka.
Zvuk alarmu	Zazní, pokud nastane chyba. (viz 7.3 Hlášení)
Zvuk chyby	Po dotyku dotykového tlačítka se ozve zvuk, ale interakce není možná.

7.2 Funkce spotřebiče

7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče

Funkce spotřebiče jsou z výroby nastavené tak, aby byl spotřebič plně funkční.

Před změnou, aktivací nebo deaktivací funkcí spotřebiče se ujistěte, že jsou splněny následující požadavky:

- ☐ Přečetli jste si popisy fungování displeje a porozuměli tomu. (viz 3 Princip funkce displeje)
- ☐ Seznámili jste se s ovládacími a zobrazovacími prvky spotřebiče. (viz 7.1 Ovládací a indikační prvky)



Vypnutí a zapnutí spotřebiče

Tato funkce slouží k vypnutí a zapnutí celého spotřebiče.

Vypnutí spotřebiče

Pokud spotřebič vypnete, dříve provedená nastavení zůstanou uložena.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Pokyny k jednání (viz 11 Odstavení z provozu) jsou provedené.
- ☐ Nacházíte se v hlavním menu. (viz 3.2.2 Opuštění podmenu)



Fig. 25

- Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se nezve potvrzovací tón.
- Kontrolky LED displeje již nesvítí.
- Vnitřní osvětlení je deaktivováno.
- Spotřebič je vypnutý.

Zapnutí spotřebiče

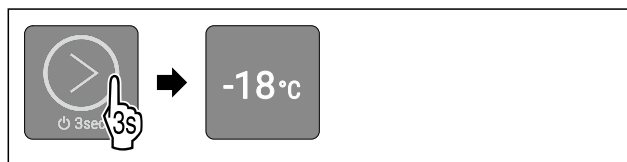


Fig. 26 Ilustrační zobrazení v závislosti na dříve nastavené teplotě

- Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se nezve potvrzovací tón.
- Spotřebič je zapnutý.
- Vnitřní osvětlení je aktivované.
- Při prvním uvádění do provozu: Teplota je z výroby nastavena na -18 °C.
- Pokud byl spotřebič již dříve v provozu: Dříve nastavená teplota je nastavena.
- Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.

-18°C Teplota

Pomocí této funkce nastavíte teplotu.

Teplota závisí na těchto faktorech:

- Četnost otevírání dveří
- Doba trvání otevření dveří
- Teplota místnosti v místě instalace
- Druh, teplota a množství potravin

Doporučené nastavení: -18 °C

Nastavení teploty

Funkce se nachází v hlavním menu na pozici LED 1-4.

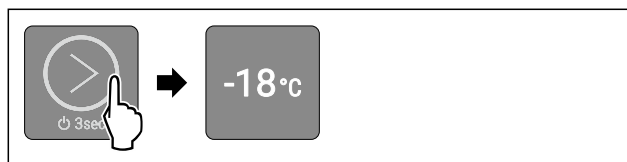


Fig. 27 Ilustrační zobrazení

- Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí požadovaná teplota.
- Teplota je nastavena.
- Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.



SuperFrost

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim SuperFrost. Pokud aktivujete režim SuperFrost, spotřebič zvýší mrazicí výkon. Tím dosáhnete nižších mrazicích teplot.

Použití:

- Rychlé promrazení čerstvých potravin až do středu. Tím se zajistí uchování výživné hodnoty, vzhledu a chuti potravin.
- Zvýšení rezerv chladu v uskladněném mraženém zboží, než se spotřebič odmrazí.

Aktivace SuperFrost

Funkce se nachází v hlavním menu na pozici LED 5.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ❑ V úvahu se bere zmrazovaného množství a doba aktivace funkce SuperFrost. (viz Mražení potravin se SuperFrost)

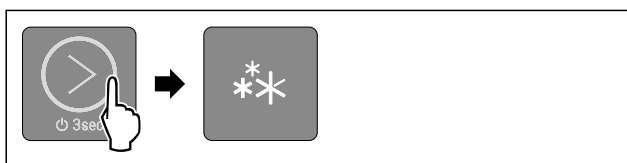


Fig. 28

- Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí LED 5.
- LED 5 svítí: Funkce SuperFrost je aktivována.
- Spotřebič chladí na cílovou teplotu.

Deaktivace SuperFrost

SuperFrost se po 56 až 72 hodinách automaticky deaktivuje. Funkci SuperFrost však můžete kdykoliv deaktivovat ručně tím, že nastavíte teplotu:

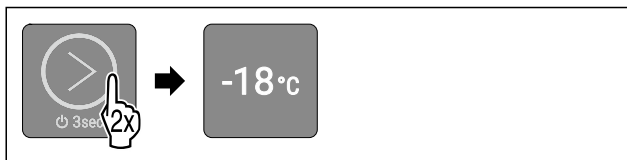


Fig. 29 Ilustrační zobrazení

- Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí požadovaná teplota.
- Teplota je nastavena a SuperFrost deaktivována.
- Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.



SabbathMode

Pomocí této funkce zapnete nebo vypnete režim SabbathMode. Pokud tuto funkci zapnete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu spotřebiči splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče se zapnutým režimem SabbathMode
Rozsvítí se kontrolky LED 1-5.
Všechny funkce na displeji kromě funkce Deaktivace SabbathMode jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou zapnuté.
Vnitřní osvětlení je vypnuté.
Hlášení se nezobrazí.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.

Stav spotřebiče se zapnutým režimem SabbathMode

Cyklus odmrazování pracuje pouze v zadaném čase, bez ohledu na používání spotřebiče.

Po výpadku proudu se spotřebič vrátí do režimu SabbathMode.

Stav spotřebiče

Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivace SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!

Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkažit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejezte.

Funkce se nachází v podmenu na pozici LED 2.

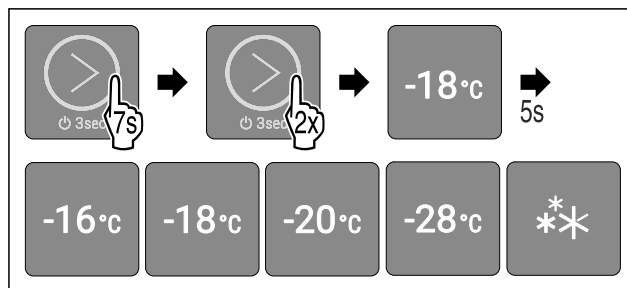


Fig. 30

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- LED 2 svítí.
- Po 5 sekundách bez interakce se aktivuje režim SabbathMode. Rozsvítí se kontrolky LED 1-5.

Deaktivace SabbathMode

SabbathMode se po 80 hodinách automaticky vypne. SabbathMode však můžete kdykoliv zapnout ručně:

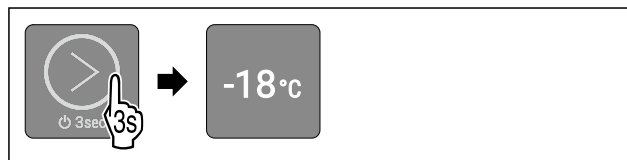


Fig. 31 Ilustrační zobrazení v závislosti na dříve nastavené teplotě

- Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se nezvyslyší potvrzovací tón.
- SabbathMode je vypnutý.
- Vnitřní osvětlení je aktivované.
- Spotřebič pracuje dále v normálním režimu. LED dříve nastavené teploty svítí.
- Nacházíte se v hlavním menu.



Zablokování zadávání

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete zablokování zadávání. Zablokování zadávání zabraňuje náhodnému ovládní spotřebiče, např. dětmi.

Použití:

- Zabraňuje neúmyslné změně funkcí.
- Zabránění neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabránění neúmyslnému nastavení teploty.

Aktivace zablokování zadávání

Funkce se nachází v podmenu na pozici LED 1.

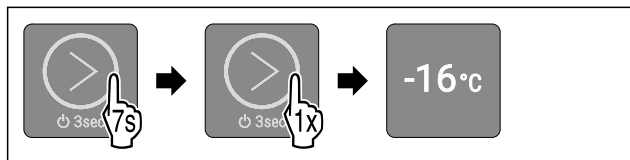


Fig. 32

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- LED 1 svítí.
- Po 5 sekundách bez interakce se aktivuje zablokování zadávání.

Deaktivace zablokování zadávání

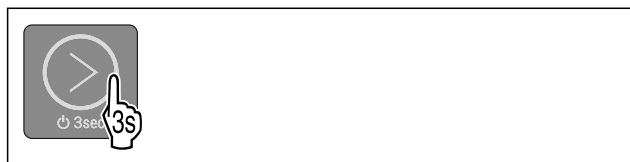


Fig. 33

- Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se nezve potvrzovací tón.
- Zablokování zadávání je deaktivované.
- Nacházíte se v hlavním menu.



Spustit cyklus odmrazování*

Tuto funkci použijte k ručnímu spuštění automatického cyklu odmrazování, pokud se v případě poruchy cyklus odmrazování nespustí automaticky.

Tato funkce platí pro spotřebiče NoFrost.*

Spuštění cyklu odmrazování

Funkce se nachází v podmenu na pozici LED 4.

Když spustíte cyklus odmrazování, všechny funkce kromě **funkce Zrušení cyklu odmrazování** jsou během odmrazování deaktivovány.

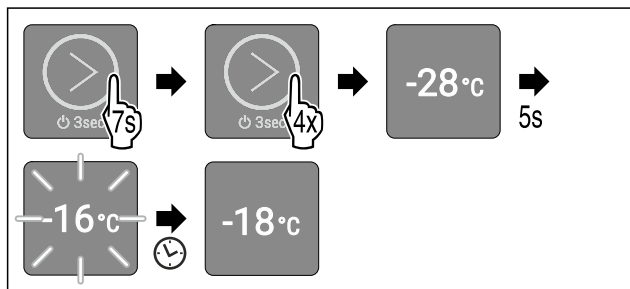


Fig. 34 Ilustrační zobrazení v závislosti na dříve nastavené teplotě

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- LED 4 svítí.

- Po 5 sekundách bez interakce se spustí cyklus odmrazování. LED 1 bliká až do doby, kdy je cyklus odmrazování automaticky ukončen.
- Když je cyklus odmrazování ukončen: Spotřebič pracuje dále v normálním režimu. LED dříve nastavené teploty svítí.
- Nacházíte se v hlavním menu.

Zrušení cyklu odmrazování

Cyklus odmrazování se ukončí automaticky. Cyklus odmrazování však můžete kdykoli během procesu odmrazování zrušit:

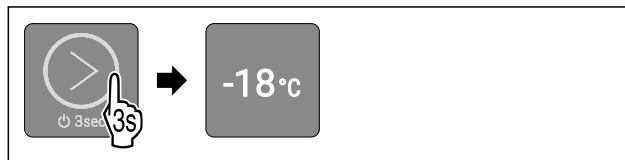


Fig. 35 Ilustrační zobrazení v závislosti na dříve nastavené teplotě

- Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se nezve potvrzovací tón.
- Cyklus odmrazování je zrušen.
- Spotřebič pracuje dále v normálním režimu. LED dříve nastavené teploty svítí.
- Nacházíte se v hlavním menu.



Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chlazení se deaktivují a nelze otevřít podmenu.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz Resetování na tovární nastavení)

Aktivace demo režimu

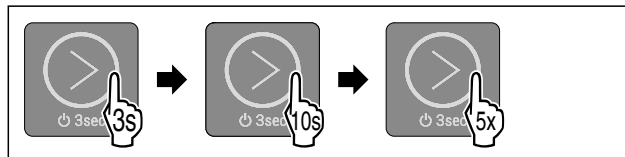


Fig. 36

- Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- Spotřebič je vypnutý.
- Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 10 sekund, dokud po 10 sekundách nezazní potvrzovací tón.
- Pětkrát se krátce dotkněte dotykového tlačítka.
- Všechny kontrolky LED teploty se dvakrát krátce rozsvítí: Demo režim je aktivovaný.
- Spotřebič je vypnutý.
- Zapněte spotřebič. (viz Zapnutí spotřebiče)
- Spotřebič je v demonstračním režimu.

Deaktivace demo režimu

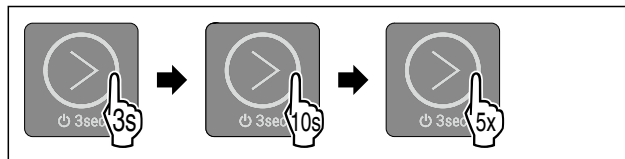


Fig. 37

- Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- Spotřebič je vypnutý.

- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 10 sekund, dokud po 10 sekundách nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Pětkrát se krátce dotkněte dotykového tlačítka.
- ▶ Všechny LED kontrolky teploty se dvakrát krátce rozsvítí: Demo režim je vypnutý.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz Zapnutí spotřebiče)



Resetování na tovární nastavení

Tato funkce slouží k resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

Použití:

- Reset spotřebiče

Provedení resetu

Funkce se nachází v podmenu na pozici LED 3.

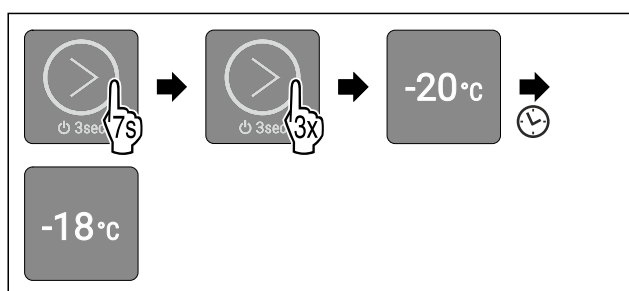


Fig. 38

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▶ LED 3 svítí.
- ▶ Po 5 sekundách bez interakce se spotřebič resetuje a restartuje.
- ▶ Spotřebič je resetován.
- ▶ LED 2 svítí: Teplota je z výroby nastavena na -18 °C.
- ▶ Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.

7.3 Hlášení

Hlášení jsou signalizována akusticky zvukem alarmu a vizuálně blikáním kontrolky LED na displeji. V závislosti na typu hlášení blikají různé kontrolky LED.

Následující hlášení můžete ukončit sami. Pro všechna ostatní hlášení se musíte obrátit na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Hlášení	Příčina	Ukončení hlášení
Tón alarmu zní při zvyšující se hlasitosti. Vnitřní osvětlení pulsuje. Dveřní alarm	Hlášení se zobrazí, pokud jsou dveře otevřené déle než 60 sekund.	Proved'te akční kroky (viz Dveřní alarm) .
Zablikají kontrolky LED 1-5. Zazní zvuk alarmu. Vnitřní osvětlení pulsuje. Alarm výpadku proudu	Toto hlášení se zobrazí, pokud došlo k výpadku napájení a změnila se mrazící teplota.	Proved'te akční kroky (viz Alarm výpadku proudu) .

Hlášení	Příčina	Ukončení hlášení
Zablikají kontrolky LED 1-5. Zazní zvuk alarmu. Vnitřní osvětlení pulsuje. Teplotní alarm	Hlášení se zobrazí, když teplota neodpovídá nastavené teplotě.	Proved'te akční kroky (viz Teplotní alarm) .

Přehled hlášení

7.3.1 Ukončení hlášení

Dveřní alarm



Fig. 39

- ▶ Ukončení alarmu: Proved'te akční kroky podle obrázku.
- nebo-
- ▶ Zavřete dvířka.

- ▶ Alarm se ukončí.
- ▶ Pokud dvířka nezavřete: Po 4 minutách se hlášení ukáže znovu.

Alarm výpadku proudu

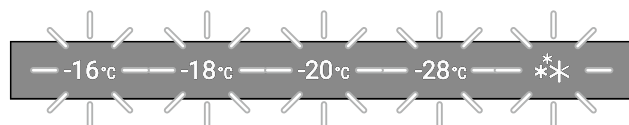


Fig. 40 Displej při výpadku proudu

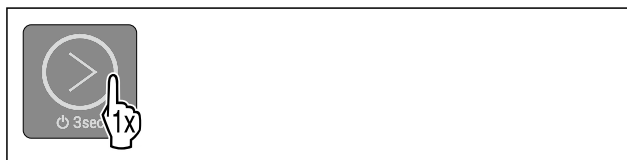


Fig. 41

- ▶ Ukončení alarmu: Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▶ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- ▶ LED dříve nastavené teploty bliká, dokud není dosaženo teploty.
- ▶ **LED bliká jednou za sekundu:** Během výpadku proudu byla mrazící teplota nižší než -9 °C. Potraviny lze stále konzumovat.
- ▶ **LED bliká dvakrát za sekundu:** Mrazící teplota během výpadku proudu stoupla nad -9 °C. Pokud LED bliká dvakrát za sekundu:
- ▶ Zkontrolujte potraviny.

Teplotní alarm

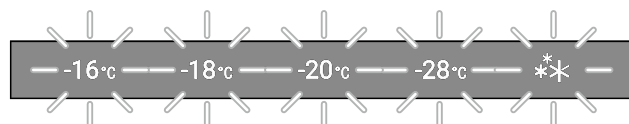


Fig. 42 Displej u teplotního alarmu

Možné příčiny teplotních rozdílů:

- Vložili jste teplé, čerstvé potraviny.
- Při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí.
- Na delší dobu došlo k výpadku elektrického proudu.
- Spotřebič je vadný.
- ▶ Odstraňte příčinu.



Fig. 43

- Ukončení alarmu: Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- LED dříve nastavené teploty bliká, dokud není dosaženo teploty.
- **LED bliká jednou za sekundu:** Během teplotního alarmu byla mrazicí teplota nižší než -9 °C. Potraviny lze stále konzumovat.
- **LED bliká dvakrát za sekundu:** Mrazicí teplota během teplotního alarmu stoupla nad -9 °C. Pokud LED bliká dvakrát za sekundu:
- Zkontrolujte potraviny.

8 Vybavení

8.1 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

Zásuvky můžete vyjmout pro použití VarioSpace.

Vyjímání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Pro přístroje s NoFrost:*

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.*

- Nejspodnější zásuvku nechte v přístroji!*
- Větrací štěrby uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!*

Pro přístroje bez NoFrost:*

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.*

- Větrací štěrby uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!*

8.1.1 Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce

Zásuvka se posouvá přímo po dně přístroje nebo skleněné desce. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

Po vyjmutí zásuvek můžete skleněné desky, které jsou pod nimi, použít jako odkládací plochy.

Vyjmutí zásuvky

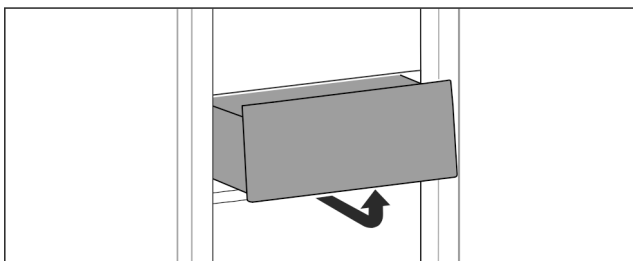


Fig. 44

- Vyjměte zásuvku podle obrázku.

Vložení zásuvky

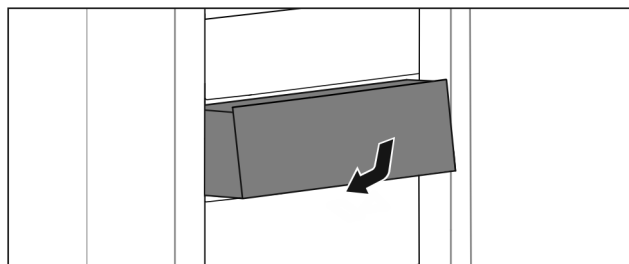


Fig. 45

- Vložte zásuvku podle obrázku.

8.2 Skleněné desky

Skleněnou desku pod zásuvkami můžete pro čištění vyjmout.

Skleněnou desku pod zásuvkami můžete vyjmout pro použití VarioSpace.

8.2.1 Vyjmutí / vsazení skleněné desky

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- ☐ Skleněná deska pod zásuvkou: Zásuvka je vyjmutá. (viz 8.1 Zásuvky)

Vyjmutí skleněné desky

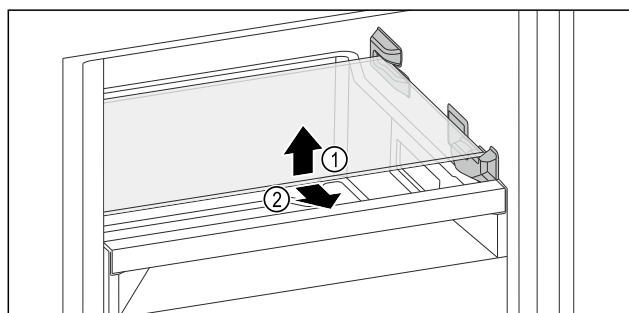


Fig. 46 Příklad znázornění skleněné desky

- Skleněnou desku vpředu nadzvedněte.
- Odeberte skleněnou desku směrem dopředu.

Vsazení skleněné desky

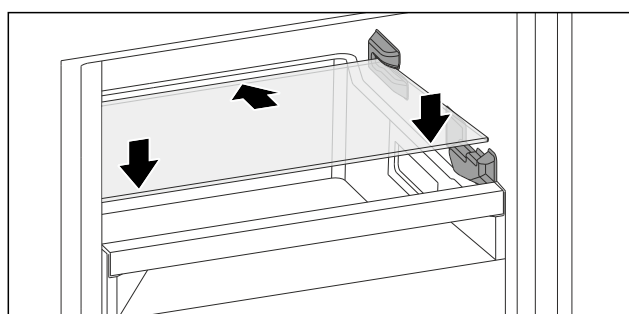


Fig. 47 Příklad znázornění skleněné desky

- Nasadte skleněnou desku šikmo za zářáčky.
- Spusťte skleněnou desku dolů.
- Zasuňte skleněnou desku dozadu.

8.3 VarioSpace

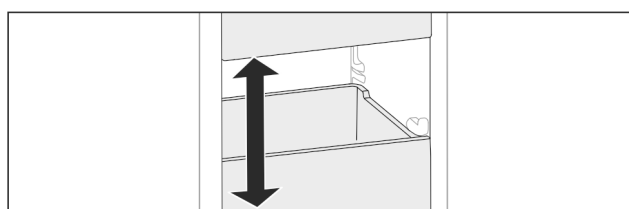


Fig. 48

Z přístroje můžete vyjmout zásuvky a skleněné desky. Tak získáte místo pro velké kusy potravin jako drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva. Ty pak lze zamrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.

- Respektujte meze zatížení zásuvek a skleněných desek (viz 10.1 Technické údaje).

9 Údržba

9.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

9.1.1 Poznámky k rozebírání

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	Lze rozebrat / nelze rozebrat
Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce	nelze rozebrat

9.2 Odmrazování přístroje



VÝSTRAHA

Nesprávné odmrazování přístroje!*

Zranění a poškození.

- K urychlení rozmrazování nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, ani otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

9.2.1 Odmrazování s NoFrost*

Odmrazování se provádí automaticky systémem NoFrost. Vlhkost se sráží na výparníku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

Spotřebič se nemusí odmrazovat.

9.2.2 Ruční odmrazování*

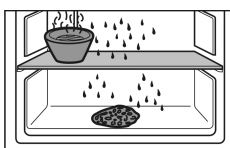
Po delším provozu se vytvoří námraza, příp. led.

Následující faktory urychlují tvorbu námrazy, příp. ledu:

- Přístroj se často otevírá.
- Jsou vloženy teplé potraviny.
- Jeden den před odmrazováním:
 - Aktivujte SuperFrost. (viz 7.2 Funkce spotřebiče)
 - Mražené potraviny dostanou další „rezervu chladu“.
 - Vypněte spotřebič.
 - Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.
 - Zmražené výrobky zabalte do papíru nebo přikrývky a uložte na chladném místě.
 - Postavte na prostřední desku hrnec s horkou, ale ne vařící vodou.

-nebo-

- Naplňte obě zásuvky z poloviny vlažnou vodou a vsaďte je do přístroje.



- Odmrazování se urychlí.
- Zachyťte odtátou vodu do zásuvek.
- Dvířka přístroje nechte během odtávání otevřená.

- Vyměňte uvolněné kusy ledu.
- Vodu příp. několikrát vysajte houbou nebo hadrem.
- Spotřebič vyčistěte. (viz 9.3 Čištění přístroje)

9.3 Čištění přístroje

9.3.1 Příprava



VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušte přívod proudu.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- Chraňte chladicí okruh před poškozením.
- Přístroj vyprázdněte.
- Vytáhněte síťovou zástrčku.

9.3.2 Čištění skříně

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!

Horká pára může způsobit popáleniny a poškodit povrchy.

- Nepoužívejte parní čisticí přístroje!
- Otírejte plášť měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte vlažnou vodu s neutrálním čisticím prostředkem. Skleněné plochy lze navíc čistit čističem skla.

9.3.3 Čištění vnitřního prostoru

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.
- Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.

9.3.4 Čištění vybavení

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku:

- Zásuvka
- Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- Vybavení vyčistěte.

9.3.5 Po vyčištění

- Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- Připojte přístroj a zapněte jej.
- Aktivujte SuperFrost (viz 7.2 Funkce spotřebiče).
- Když je teplota dostatečně nízká:
- Vložte potraviny.
- Čištění pravidelně opakujte.

10 Zákaznická pomoc

10.1 Technické údaje

Teplotní rozsah	
Mraznička	-28 °C až -16 °C

Maximální množství mražených potravin / 24 h	
Mraznička	viz typový štítek pod „Mrazicí kapacita .../ 24 h“

Maximální hmotnost naplnění vybavení	
Vybavení	
zásuvka na skleněné desce (viz 8.1.1 Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce)	13 kg

Osvětlení	
Třída energetické účinnosti ¹	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti G.	LED

¹ Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedena nejnižší třída energetické účinnosti.

10.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 7.2 Funkce spotřebiče)
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodná instalace	Chybný zvuk	Přístroj vyrovnejte seřizovacími nožkami do vodorovné polohy.
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

10.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme náúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby.

Následující poruchy můžete odstranit sami.

10.3.1 Funkce přístroje

Chyba	Příčina	Odstranění
Spotřebič nefunguje.	→ Spotřebič není zapnutý.	► Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	► Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	► Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	► Spotřebič nechte zavřený.

Chyba	Příčina	Odstranění
		► Chraňte potraviny: Na potraviny dejte chladicí akumulátory nebo použijte jinou mrazničku, pokud výpadek proudu trvá déle. ► Rozmražené potraviny znovu nezmrazujte.
	→ Zásuvka chladicího zařízení není správně zasunutá ve spotřebiči.	► Zkontrolujte zásuvku chladicího zařízení.
Teplota není dostatečně nízká.	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	► Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	► Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	► Řešení problému: (viz 2.3 Oblast použití přístroje)
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	► Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
	→ Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez použití funkce SuperFrost.	► Řešení problému: (viz SuperFrost)
	→ Teplota je špatně nastavena.	► Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	► Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	► Obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	► Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.
Koncentrovaný nános ledu uprostřed vnitřní horní části přístroje.*	→ Nános ledu je normální. Na základě fyzikálních zákonitostí se led tvoří v koncentrované podobě na horní části přístroje.	► Odstraňte jej škrabkou.

10.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstranění
Vnitřní osvětlení nesvítí.	→ Spotřebič není zapnutý.	► Zapněte přístroj.
	→ Dveře byly otevřeny déle než 15 minut.	► Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	► Obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

10.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 10 Zákaznická pomoc). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v příložené brožůře „Servis Liebherr“ nebo na home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Zranění.

- Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 9 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- Poškozené přívodní síťové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

10.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- ☐ Označení přístroje (model a index)
- ☐ Servisní č. (servis)
- ☐ Sériové č. (sér. č.)
- ▶ Vyčtěte informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 10.5 Typový štítek)
- ▶ Informace o přístroji si запиšte.
- ▶ Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.
- ▶ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- ▶ Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

10.5 Typový štítek

Typový štítek je umístěn za zásuvkami na vnitřní stěně přístroje.

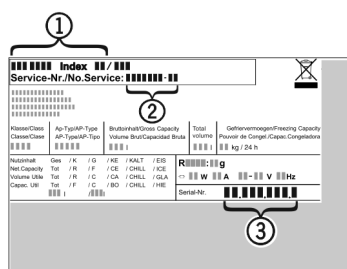


Fig. 49

- (1) Označení přístroje
- (2) Servisní č.
- (3) Sériové č.

▶ Informace zjistíte na typovém štítku.

11 Odstavení z provozu

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ Vypněte spotřebič. (viz Vypnutí a zapnutí spotřebiče)
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- ▶ Odstranění zásuvky chladicího zařízení v případě potřeby: Vytáhněte zásuvku chladicího zařízení ze zástrčky spotřebiče a současně s ní pohybujte doleva a doprava.
- ▶ Spotřebič vyčistěte. (viz 9.3 Čištění přístroje)
- ▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

12 Likvidace

12.1 Příprava přístroje k likvidaci



Společnost Liebherr používá v některých přístrojích baterie. V EU zákonodárce z ekologických důvodů uložil koncovému uživateli povinnost tyto baterie před likvidací odpadního zařízení odstranit. Pokud váš přístroj obsahuje baterie, je k němu přiloženo příslušné upozornění.

Svítlidla Pokud můžete svítlidla odstranit samostatně a nedestruktivně, odstraňte je také před likvidací.

- ▶ Odstavte přístroj z provozu.
- ▶ Pokud je to možné: Vyměňte svítlidla, aniž byste je zničili.

12.2 Ekologická likvidace přístroje



Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad.

Likvidujte baterie odděleně od starého přístroje. Za tímto účelem můžete baterie bezplatně vrátit v prodejnách a recyklačních centrech.

Svítlidla

Vyjmutá svítlidla zlikvidujte prostřednictvím příslušných sběrných systémů.

Pro Německo:

Přístroje můžete bezplatně zlikvidovat prostřednictvím sběrných nádob třídy 1 v místních recyklačních a materiálových centrech. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejní ploše > 400 m² bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.



VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

▶ Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

- ▶ Dodržujte pokyny pro přepravu spotřebiče. (viz 4.6 Přeprava spotřebiče)
- ▶ Přístroj odveďte, aniž byste jej poškodili.
- ▶ Baterie, svítlidla a přístroj zlikvidujte v souladu s výše uvedenými specifikacemi.



home.liebherr.com/fridge-manuals

cs stolní mrazák
ORIGINÁLNÍ PROVOZNÍ NÁVOD

Datum vydání: 20250620

Index č. výrobku: 7086752-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien